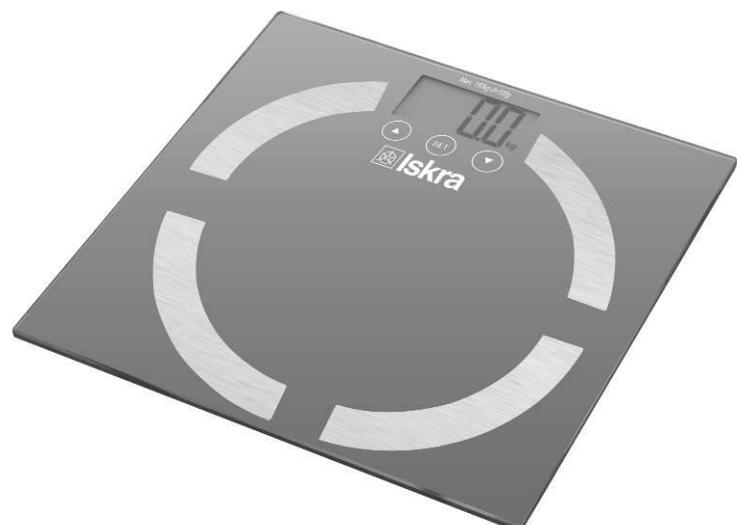
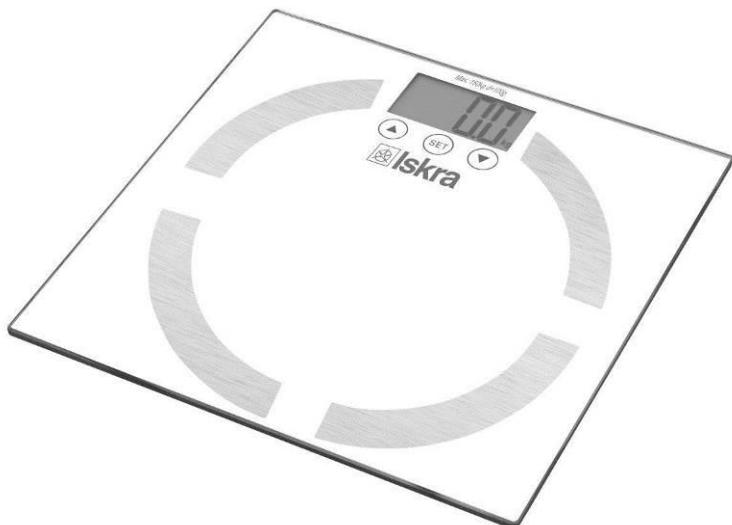




Iskra



MODEL: GBF1530-WH, GBF-1530-GR

SRB

DIJAGNOSTIČKA VAGA

UPUTSTVO ZA KORIŠTENJE

**PAŽNJA!**

PRE KORIŠĆENJA, PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTSTVA KOJA SU NAVEDENA U PRILOŽENOM PRIRUČNIKU.

**PAŽNJA!**

POŠTUJTE SVE BEZBEDNOSNA UPUTSTVA I BEZBEDNOSNE MERE!

**UPOZORENJE**

Proizvođač ne odgovara za štetu nastalu zbog nepravilnog korišćenja uređaja, nepravilnog održavanja i intervencije na uređaju, sa ciljem zamjene delova ili izmene. Intervencije na uređaju mogu biti izvedene samo od strane ovlašćenog servisera proizvođača uređaja.

**UPOZORENJE**

**Priručnik nemojte baciti. Čuvajte ga za kasnije korišćenje (npr. kod prenosa vlasništva)!
PROČITAJTE I SHVATITE SVA UPUTSTVA I UPOZORENJA, KOJA SU NAVEDENA U PRIRUČNIKU!**

KORESPONDENCIJA

U slučaju pisanja ili telefonskog razgovora sa vašim prodavcem ili proizvođačem radi bilo kojeg razloga, koji se tiče uređaja, uvek navedite sledeće podatke:

- 1) Model-tip uređaja
- 2) Serijski broj
- 3) Napon i frekvenciju
- 4) Datum kupovine
- 5) Ime-naziv prodavača, gde ste uređaj kupili
- 6) Tačan opis greške ili kvara

**Iskra**

Uređaj može koristiti samo za to osposobljena osoba, koja je pročitala uputstva i koja je svesna rizika koji proizilaze iz njegovog korišćenja.

**UPOZORENJE**

Nepoštovanjem uputstava i upozorenja koja su navedena u ovom priručniku, mogu dovesti do strujnog udara, požara i/ili do vrlo ozbiljnih povreda.

U slučaju korišćenja uređaja, gde njegovi metalni delovi dolaze u kontakt sa skrivenim električnim vodovima ili vlastitim električnim kablom (ako je ugrađen), uređaj uvek držite za plastičnu izolacijsku ručku.

**UPUTSTVA O BEZBEDNOSTI**

Kod korišćenja električnog aparata poštujte sledeća bezbednosna upozorenja, kako bi smanjili opasnost od požara, električnog šoka i ličnih povreda.

KORIŠĆENJE U SKLADU S PROPISIMA

Za korišćenje koje nije u skladu sa propisima, kao što su npr. neovlašćene izmene na uređaju, proizvođač ne preuzima odgovornost.

Takođe poštujte bezbednosna uputstva, uputstva za montažu i uputstva za korišćenje, kao i opšte važeće propise o sprečavanju nesreća.

VAŽNA UPOZORENJA

Uredaj nije namenjen korišćenju u profesionalne namene. Ova uputstva pažljivo čuvajte i po potrebi ih prosledite sledećem korisniku. Pre nego što počnete koristiti vaš uređaj, važno je da pročitate i sledite uputstva, koja će biti korisne i za kasnije korišćenje. Posebnu pažnju обратите na poglavje koje se odnosi na "Vašu bezbednost".

Za vašu bezbednost

- Uredaj smeju koristiti deca stara najmanje 8 godina i osobe, koje imaju ograničene fizičke ili mentalne sposobnosti, ili koje nemaju dovoljnog znanja i iskustva, samo ukoliko ih neko pri korišćenju nadzire ili ako ih je osoba, koja je odgovorna za njihovu bezbednost, podučila radu i korišćenju uređaja.
- Ne dozvolite da se deca igraju sa ambalažnom folijom. Tokom igre mogu se u nju zapetljati i ugušiti.
- Ne prekoračujte najviše dozvoljeno opterećenje.
- Uredaj pre svakog korišćenja proverite. Ukoliko je oštećen, uređaj ne koristite.
- Uredaj ne potapajte u vodu ili druge tekućine.
- Uredaj koristite samo u zatvorenim prostorima. Ne koristite ga na kiši.
- Uredaj odlažite tako da ne može pasti u kadu ili u umivaonik.
- U kućište uređaja ne gurajte bilo kakve predmete.
- Uredaj postavite na ravnu, suvu i dovoljno stabilnu površinu.
- Uredaj ne izlažite visokim temperaturama (npr. peći) ili vremenskim uticajima (npr. kiši). U kućište ne olivajte tekućinu.
- Uredaj nemojte koristiti ako mu je kućište razbijeno, slomljeno ili deformisano.
- Uredaj ne menjajte i ne radite izmene na bilo koji način. Uredaj koristite samo na način, kako preporučuje proizvođač.
- Pazite da vam uređaj ne padne, pored toga ne udarajte po njemu i ne izlažite ga jakim vibracijama ili magnetnom polju.
- Ako ne koristite uređaj duže vreme, nemojte ga opterećivati i ne stavljajte bilo kakve predmete na njega.

UPUTSTVA ZA RUKOVANJE BATERIJOM



UPOZORENJE!

Ako deca ili životinje progutaju bateriju, mogu ozbiljno ugroziti svoje zdravlje.

- Baterije čuvajte na mestima koja nisu dostupna deci i životinjama.
- Iskorišćene baterije i baterije iz kojih je istekla baterijska kiselina, bacite u skladu sa važećim propisima.
- Ako dete ili životinja proguta bateriju, odmah zatražite lekarsku pomoć!

Posebna bezbednosna upozorenja

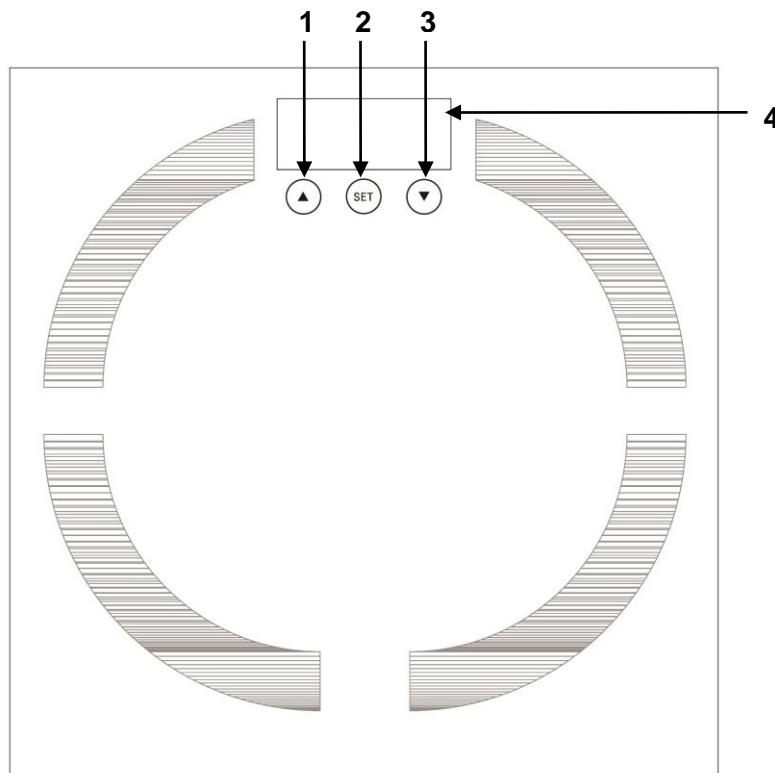


UPOZORENJE!

Vagu ne koristite ukoliko imate medicinske implantate (ako imate npr. pejsmejker). Merni napon za analizu bioelektrične impedancije, koji stvara vaga, može ometati rad te vrste implantata.

- Vagu ne koristite ukoliko ste trudni.
- Na uređaj nemojte stati mokrim stopalima. Uredaj takođe neka bude suv pre nego što stanete na njega.
- Pre nego što stanete na uređaj, izujte se.
- Nemojte stati jednom nogom na vanjsku ivicu vase.
- Nikada ne skačite na uređaj niti dozvolite da padne na tlo kada ga premeštate.
- Uredaj čistite vlažnom krpom. Uredaj ne potapajte u vodu.
- Uredaj ne izlažite vrućini ili ekstremnoj hladnoći.

OPIS DELOVA



1. Dugme za smer gore
2. Uključiti/Meni/Dugme za izbor
3. Dugme za smer dole
4. LCD ekran

LCD EKRAN



- | | | |
|---------------------------------|------------------------------------|---------------------------|
| 1. Dob | 8. Udeo vode u telu (TBW) | 15. Normalna težina |
| 2. Koštana masa | 9. Prikaz postotka | 16. Premala težina |
| 3. Brojčanik | 10. Udeo telesne masnoće | 17. Memorisanje korisnika |
| 4. Telesna visina (stopa/inč) | 11. Index telesne mase | 18. Ženski pol |
| 5. Telesna visina (centimetar) | 12. Potrošnja kalorija u mirovanju | 19. Muški pol |
| 6. Telesna težina (kilogram) | 13. Prekomerna težina | |
| 7. Telesna težina (kamen/funta) | 14. Umereno prekomerna težina | 20. Udeo mišića |

NAČIN RADA

Za merenje telesnih podataka vaga koristi vrlo nizak električni napon. Taj napon teče kroz različite delove tela, gde električna struja susreće različite otpore. Ti se otpori zatim mere i zajedno sa individualnim svojstvima tela (veličina, dob i pol) izračunava se udo vode, kosti i mišića. Ovaj način merenja naziva se "Analiza bioelektrične impedancije" (BIA).

Očitani podaci mogu se razlikovati od normiranih vrednosti u slučaju određenih telesnih karakteristika ili greške. To vredi za osobe mlađe od 10 godina i osobe sa znatno smanjenim ili produženim nogama. Isto tako, očitanja mogu biti netačna kod osoba sa povišenom temperaturom, osteoporozom, bolestima koje uzrokuju oteknuća, bolesnicima sa dijalizom i kod osoba koji uzimaju lekove za srčana i kardiovaskularna oboljenja.

Merenja koja daje vaga, sa medicinske tačke gledišta, su samo prosečne vrednosti. Precizna merenja telesne masti, vode, mišića i koštane mase mogu obavljati samo specijalizovani lekari sa posebnim medicinskim uređajima.

KORIŠĆENJE

Pre prve upotrebe

- Odstranite celu ambalažu.
- Odstranite odeljak za bateriju na donjoj strani uređaja i odstranite plastičnu traku između baterije i kontakta.
- Zatvorite odeljak za bateriju, tako da se čuje zatvaranje poklopca.

Prebacivanje između mernih jedinica

Sa dugmetom na donjoj strani uređaja možete menjati metrički (kg, cm) i imperijalni (lb, in) sistem mernih jedinica.

Merenje težine



Upozorenje!

Ne prekoračujte najviše dozvoljeno opterećenje uređaja, koje iznosi 150 kg.



Upozorenje!

Na uređaj nemojte stati mokrim stopalima. Uređaj takođe neka bude suv pre nego što stanete na njega.

- Uređaj postavite na ravnu površinu.
- Stupite na uređaj kako bi ga uključili ili pritisnите dugme SET.
- Oprezno stanite na uređaj. Stojte što je više moguće na sredini uređaja i ravno se držite.
- Vaša izmerena težina će se prikazati na ekranu.

Za najtačnije rezultate, preporučujemo da se vagate svaki dan u približno isto vreme.

Postavljanje ličnih podataka



Napomena

Pre izračuna svih merenja, potrebno pre vaganja u uređaj uneti vaš pol, dob i telesnu visinu. Ove podatke memorišete na jedno od 10 mesta za memorisanje korisnika, koji su označeni od P0 do P9.

- Pritisnite dugme SET i sa dugmadi za smer Gore ▲ ili Dole ▼ izaberite jedno od mesta za memorisanje (P0-P9). Kada izaberete mesto za memorisanje pritisnite dugme SET za potvrđivanje.
- Sada sa dugmadi za smer odaberite muški ili ženski pol. Odabrani pol će početi treptati. Pritisnite dugme SET za potvrđivanje.
- Sa dugmadi za smer odaberite dob (10-80) i potvrdite dugmetom SET.
- Sa dugmadi za smer odaberite visinu (100-240) i potvrdite dugmetom SET.

Merenje telesne masnoće, vode i mišića te koštane mase

- Na uređaj stanite bosi i ravno se držite. Za vreme merenja celo vreme morate držati noge na uređaju kako bi držali kontakt sa elektrodama.
- Na ekranu će se najpre pokazati vaša težina. Zatim će uređaj na osnovu unesenih podataka i merenja težine analizirati ostala merenja.
- Po redu će se na ekranu prikazivati: telesna težina (**kg**), udeo telesne masnoće (**fat%**), udeo vode u telu (**TBW%**), udeo mišića (**mus%**), koštana masa (**skg**), index telesne mase (**BMI**) i dnevna potrošnja kalorija (**KCAL**).

Procena rezultata merenja



Napomena

Merenja će biti tačna samo ako unesete tačne informacije o visini, dobi i polu.

Možete memorisati podatke na jedan od deset mesta za memorisanje korisnika. Pre vaganja, sa izbornim dugmetom SET odaberite vaše memorisane podatke.

Promene u vrednosti merenja jako ovise o sportskim aktivnostima i prehrani. Prilikom analize rezultata merenja, najbolje je gledati dugoročne promene u udelu vode, masnoća i mišića. Povećanje udela mišića i smanjenje telesne težine i udeo telesnih masnoća znak su dobro osmišljene prehrane ili treninga.



Napomena

Donja tablica služi samo kao referenca. Ako trebate tačne informacije o vrednostima, posavetujte se lekarom.

Indeks telesne mase (BMI) - ŽENE

Dob	Premala težina	Normalna težina	Umereno povećana težina	Prevelika težina
16-24	< 19	19-24	25-28	> 28
25-34	< 20	20-25	26-29	> 29
35-44	< 21	21-26	27-30	> 30
45-54	< 22	22-27	28-31	> 31
55-64	< 23	23-28	29-32	> 32
> 65	< 24	24-29	30-33	> 33

Indeks telesne mase (BMI) - MUŠKARCI

Dob	Premala težina	Normalna težina	Umereno povećana težina	Prevelika težina
16	< 19	19-24	25-28	> 28
17-24	< 20	20-25	26-29	> 29
25-34	< 21	21-26	27-30	> 30
35-44	< 22	22-27	28-31	> 31
45-54	< 23	23-28	29-32	> 32
55-64	< 24	24-29	30-33	> 33
> 65	< 25	25-30	31-34	> 34

Vrednosti telesne masnoće ŽENE

Dob	Niska	Normalna	Povišena	Vrlo povиšena
10-29	< 23	23-34	35-45	> 45
30-59	< 23	23-34	35-45	> 45
60-69	< 23	23-34	35-45	> 45
> 70	< 23	23-37	38-45	> 45

Vrednosti telesne masnoće MUŠKARCI

Dob	Niska	Normalna	Povišena	Vrlo povиšena
10-29	< 11	11-24	25-35	> 35
30-59	< 13	13-25	26-35	> 35
60-69	< 12	12-25	26-35	> 35
> 70	< 12	12-29	30-35	> 35

Vrednosti udela vode u telu ŽENE

Dob	Niska	Normalna	Povišena
10-29	< 52	52-72	> 72
30-49	< 40	40-60	> 60
> 50	< 45	45-65	> 65

Vrednosti udela vode u telu MUŠKARCI

Dob	Niska	Normalna	Povišena
10-29	< 55	55-75	> 75
30-49	< 50	50-70	> 70
> 50	< 48	48-68	> 68

Vrednosti udela mišića ŽENE

Dob	Niska	Normalna	Povišena
10-29	< 35	35-45	> 45
30-59	< 28	28-40	> 40
60-69	< 23	23-35	> 35
> 70	< 23	23-30	> 30

Vrednosti udela mišića MUŠKARCI

Dob	Niska	Normalna	Povišena
10-29	< 40	40-50	> 50
30-59	< 33	33-45	> 45
60-69	< 32	32-40	> 40
> 70	< 30	30-35	> 35

Isključenje

Uredaj će se sam isključiti nakon nekoliko sekundi mirovanja.

ZNAKOVI UPOZORENJA

- Ako ekran prikazuje »Lo«, to znači da je baterija prazna. U tom slučaju zamenite bateriju na zadnjoj strani uređaja.
- Ako ekran prikazuje »Err«, to znači da je došlo do preopterećenja.
Ako ekran prikazuje "Err2", to znači da je došlo do pogrešnog merenja sadržaja masti u telu.
- Ako je izmeren udeo telesne masnoće manji od 5%, na ekranu će se pojaviti "FATL".
- Ako je izmereni udeo telesne masnoće veći od 50%, na ekranu će se pojaviti "FATH".

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



PAŽNJA!

Uredaj ne potapajte u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.

- Za čišćenje uređaja ne koristite grubu sredstva za čišćenje.
- Uredaj čistite vlažnom krpom i pustite ga da se osuši.
- Uredaj nije namenjen korišćenju za profesionalne namene.
- Uredaj čuvajte u suvom prostoru, van dohvata dece.

SERVISIRANJE

Za bilo kakvo servisiranje za vreme garancije ili nakon njenog isteka, обратите се ovlašćenom servisu i rado ćemo вам помоći.

Pre nego što uređaj predate na servis, mora biti očišćen od svih nečistoća i u originalnoj ambalaži.

TEHNIČKI PODACI

Model:	Najveća dozvoljena težina:	Napajanje:
GBF1560-WH	150 kg	2 x CR2032 3V Litija baterija
GBF1560-GR	150 kg	2 x CR2032 3V Litija baterija



GARANTNI list

Garantni list Vam garantuje besplatnu popravku proizvoda čiji je uvoznik Elementa d.o.o., saglasno sa uslovima opisanim u garantnom listu. Ukoliko proizvod pokaže neispravnost u toku garantnog roka, molimo obratite se prodavnici gde je uređaj kupljen na teritoriji Republike Srbije.

Pre nego što počnete sa korišćenjem uređaja pročitajte kompletno uputstvo za rukovanje i uslove garancije. U slučaju da primetite napravilnost u radu, uređaj vratite u prodavnicu na mesto kupovine.

Podaci o servisu**Popunjavanje ovlašćeni servis**

Datum prijema u servis: _____

Uređaj popravljen i vraćen kupcu	<input type="checkbox"/>
Uređaj ne može da se popravi i izdaje se novi	<input type="checkbox"/>
Uređaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	<input type="checkbox"/>
Uređaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	<input type="checkbox"/>

Datum izdavanja
iz servisa: _____Period za koji se
produžuje garancija: _____

Napomena: _____

M.P.

Podaci o servisu**Popunjavanje ovlašćeni servis**

Datum prijema u servis: _____

Uređaj popravljen i vraćen kupcu	<input type="checkbox"/>
Uređaj ne može da se popravi i izdaje se novi	<input type="checkbox"/>
Uređaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	<input type="checkbox"/>
Uređaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	<input type="checkbox"/>

Datum izdavanja
iz servisa: _____Period za koji se
produžuje garancija: _____

Napomena: _____

M.P.

Podaci o servisu**Popunjavanje ovlašćeni servis**

Datum prijema u servis: _____

Uređaj popravljen i vraćen kupcu	<input type="checkbox"/>
Uređaj ne može da se popravi i izdaje se novi	<input type="checkbox"/>
Uređaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	<input type="checkbox"/>
Uređaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	<input type="checkbox"/>

Datum izdavanja
iz servisa: _____Period za koji se
produžuje garancija: _____

Napomena: _____

M.P.

Podaci o proizvodu

Popunjava prodavac

Naziv proizvoda:	
Oznaka modela:	
Serijski broj:	

Podaci o prodaji

Prodajni objekat:	
Mesto:	
Potpis prodavca:	Pečat prodavca

Broj reklamacije

(* podaci iz knjige reklamacija)

Datum:

Reklamacioni broj:

Reklamacija 1.	
Reklamacija 2.	
Reklamacija 3.	

**Uvoznik
Elementa d.o.o.**
Jovana Mikića 56, 24000 Subotica
Tel:024/686-270, www.elementa.rs

Ovlašćeni servis
Elementa d.o.o.
Jovana Mikića 56, 24000 Subotica
Tel:024/686-270
www.elementa.rs



Uslovi garancije

Izjavljujemo da je kupljeni proizvod u potpunosti saobrazan opisu, kao i da ima svojstva koja su pokazana na uzorku ili modelu. Takođe izjavljujemo da ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste, te da i po kvalitetu i funkcionisanju odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe datim od strane proizvođača kako je učinjeno na ambalaži robe. Izjavljujemo da će proizvod ispravno funkcionisati i da ćemo u slučaju nedostataka i kvarova na proizvodu koji su posledica nesaobraznosti, kvarove otkloniti pod uslovom da su nastali u garantnom roku, pri normalnoj upotrebi uređaja i pridržavanju njegovog uputstva o rukovanju. Izjavljujemo da će proizvod biti saobrazan opisu kakav je bio u momentu prodaje 25 meseci od dana kupovine. Garancija važi za proizvode kupljene na teritoriji Srbije te se može ostvariti reklamacijom učinjenom u Srbiji.

Prava iz garancije potrošač može ostvariti

izjavljivanjem reklamacije pod sledećim uslovima:

1. Da vradi uređaj u celovitom stanju i u slučaju visokog stepena lomljivosti poželjno je dostaviti u ambalaži
2. Da je tačno i uredno popunjena garantni list
3. Da je priložen račun o kupovini uređaja

Po izjavljivanju reklamacije, trgovac će u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije odgovoriti potrošaču sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja.

Reklamacija se neće prihvati u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko uređaj nije dostavljen sa garantnim listom i računom
2. Ukoliko je uređaj fizički odnosno mehanički oštećen
3. Ukoliko je grešku prouzrokovala nestručna montaža i nesavesno rukovanje
4. Ukoliko se sa uređajem nije postupalo prema uputstvu za upotrebu, ili se uređaj skladištilo na neprikladnom mestu
5. Ukoliko je uređaj otvaran, rastavljan ili prepravljan od strane neovlaštenih lica
6. U slučajevima kada je do kvara došlo višom silom – elementarnim nepogodama (udar groma, požar, variranje u naponu...)

Obaveštavamo vas o pravima potrošača:

Ako isporučena roba nije saobrazna, potrošač ima pravo da zahteva od trgovca da se otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine kupoprodaju u pogledu te robe.

Potrošač, na prvom mestu, može da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni opravkom ili zamenom.

Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu prethodnim stavom nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za trgovca, potrošač može da zahteva umanjenje cene ili da izjavi da raskida ugovor. Nesrazmerno opterećenje za trgovca u smislu prethodnog stava, javlja se ako u poređenju sa umanjenjem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

1. vrednost robe koju bi imala da je saobrazna
2. značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
3. da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih neugodnosti za potrošača.

Ukoliko je uređaj reklamiran u prvih 6 meseci potrošač ima pravo da bira između povrata novca, zamene uređaja i opravke.

Svaku opravku ili zamenu ćemo izvršiti u roku koji će biti definisan u Obaveštenju o rešavanju reklamacije koje sadrži izjašnjenje ovlašćenog servisa, a maksimalno u roku od 30 dana. Sve troškove koji su neophodni da bi se roba popravila, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi trgovac.

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu u obećanom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Za obaveze trgovca koje nastanu usled nesaobraznosti robe, proizvođač se prema potrošaču nalazi u položaju jemca.

Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna.

Prava na opravku ili zamenu ili umanjenje cene, odnosno radskid kupoprodaje, ne utiču na pravo potrošača da zahteva od trgovca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Svi uređaji pripadaju tkz. grupi hobista, odnosno, namenjeni su za kućnu, hobi upotrebu. U slučaju da je korišćenje bilo za profesionalne aktivnosti garancija se neće prihvati.

Iz garancije su izuzeti uređaji ili delovi uređaja koji imaju potrošni karakter.

Potrošni karakter imaju delovi ili uređaji koji korišćenjem dovode do habanja ili trošenja istih.

Pod ograničenu garanciju od 6 meseci spadaju: punjive baterije, štedljive sijalice, LED sijalice i cevi, fluo cevi.

Iz garancije su izuzeti: baterije, halogene i sijalice sa užarenim vlaknima, sijalice u lampama i reflektorima, vrhovi i grejači lemilica, grejači u kvarcnim i halogenim grejalicama, bilo koja vrsta sofvera (pod garanciju spada samo hardver).

Molimo da pročitate dodatne napomene o rukovanju koje se nalaze u uputstvu za rukovanje.